



D Montageanleitung WC-Sitze mit Bremse

- ① Die Kunststoffhülsen wie abgebildet in die Bohrungen der Schüssel stecken. Die Schrauben in die Scharnierplatte einschrauben. Die Löcher so wählen, damit der WC-Sitz schön auf die Schüssel passt. Zur Feinjustierung kann die Platte ggf. verstellt werden.
- ② Den WC-Sitz auf die Schüssel legen und achten, dass die Unterlagsscheibe einwandfrei zwischen Scharnierplatte und Keramik aufliegt.
- ③ Den WC-Sitz ausrichten und gemäss Abbildung festschrauben.

F Notice de montage Sièges WC avec frein

- ① Emboîter les douilles en plastique dans les trous de la cuvette. Fixer les visse dans la plaquette de la charnière. Choisire les trous en sorte que le siège est bien placé sur la cuvette.
- ② Poser le siège de WC sur la cuvette et bien mettre la rondelle entre la plaquette de la charnière et la cuvette.
- ③ Ajuster le siège et le fixer selon le mode d'emploi.

I Istruzioni di montaggio sedile per WC con funzione di abbassamento slow motion

- ① Inserire le boccole in plastica nei fori della tazza, come mostra la figura. Avvitare le viti nella piastra della cerniera. Selezionare i fori in modo che il sedile per WC risulti al posto giusto sulla tazza. Per la regolazione di precisione è possibile agire sulla piastra.
- ② Collocare il sedile per WC sulla tazza facendo attenzione che la rondella sia posizionata correttamente tra la piastra della cerniera e la tazza.
- ③ Allineare il sedile per WC alla tazza e serrare le viti come mostra l'illustrazione.

NL Montagehandleiding Toiletzitting met remmechanisme

- ① De kunststof hulzen zoals afgebeeld in de gaten van de pot steken. De schroeven in het scharniervlak schroeven. De schroeven zo plaatsen, dat de toiletzitting goed op de pot past. Voor fijn afstelling kan het scharniervlak versteld worden.
- ② De toiletzitting op de pot leggen en opletten dat de beschermerschijf juist tussen het scharnier en het keramiek ligt.
- ③ De toiletzitting uitrichten en volgens afbeelding vastschroeven.